

Szám: 560/2015.

N é m e t b á n y a

Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. február 12. napján 8 óra 30 perckor megtartott képviselő-testületi üléséről készült jegyzőkönyv

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete 8581 Németbánya

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. február 12. napján, 8 óra 30 perckor megtartott képviselő-testületi üléséről.

Az ülés helye: Németbánya – Faluház tanácsterme.

Az ülés típusa: Rendes.

Jelen voltak:

A./ Képviselő-testület tagjai: Ujvári Szilvia elnök, Draskovics Balázs elnök-helyettes.

B./ Tanácskozási joggal résztvevők:

- Kelemen László jegyző
- Baksa Gizella jkv. vezető

A lakosság részéről nem jelent meg állampolgár.

Ujvári Szilvia elnök köszönti a megjelenteket, az ülést megnyitja. A jelenléti ív alapján megállapítja, hogy a testületi ülés határozatképes, mivel csak Tóth András képviselő hiányzik, aki előzetesen jelezte, hogy családi elfoglaltság miatt nem tud jelen lenni az ülésen.

Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésére Draskovics Balázs elnök-helyettest jelöljék ki.

Draskovics Balázs elnök-helyettes a jegyzőkönyv hitelesítését vállalja.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésére Draskovics Balázs elnök-helyettest jelöli ki.

Ujvári Szilvia elnök a meghívóban szereplő napirendi pontokat javasolja megtárgyalni.

N A P I R E N D :

T á r g y :

E l ő a d ó :

1./ Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetése

Ujvári Szilvia
elnök

2./ Németbánya Község Önkormányzatával kötött Együttműködési megállapodás felülvizsgálata

Kelemen László
jegyző

3./ Német nyelvi pályázatok elbírálása

Ujvári Szilvia
elnök

4./ Együttműködési megállapodások

Ujvári Szilvia
elnök

5./ Vegyes ügyek

Ujvári Szilvia
elnök

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, a napirendre tett javaslatot 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta, és meghozta következő határozatát:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta az előterjesztésben szereplő napirendi pontok megtárgyalását.

Ujvári Szilvia elnök elmondja, hogy a lejárt határidejű határozat végrehajtásáról szóló beszámolót a képviselők előzetesen megkapták, tanulmányozhatták. Javasolja a testületnek, hogy vegyék tudomásul a beszámolót.

Mivel hozzászólás nem volt, szavazásra bocsátja a javaslatát.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi a jelentést az 54, 55 és 56/2014.(XII.4.), 57, 58 és 59/2014.(XII.30.) számú, lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról.

Ujvári Szilvia elnök ezt követően javasolja, hogy a képviselő-testület térjen rá a napirendi pontok megtárgyalására.

N A P I R E N D T Á R G Y A L Á S A :

1./ N a p i r e n d: Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetése

E l ő a d ó : Ujvári Szilvia elnök
(Írásbeli előterjesztés.)

Ujvári Szilvia elnök előterjesztésében elmondja, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 24. § (3) bekezdése alapján, az önkormányzat költségvetését az elnök a központi költségvetésről szóló törvény hatálybalépését követő 45. napig nyújtja be a képviselő-testületnek.

Ezt követően részletesen ismerteti a költségvetés-tervezetet.

Javasolja, hogy a testület fogadja el Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetését.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólások:

Kelemen László jegyző hozzászólásában elmondja, hogy 189.801,- Ft a jelenlegi működési támogatás, mely sávosan van elosztva. Azoknál a nemzetiségi önkormányzatoknál ennyi a támogatás, amely településeken az adott nemzetiség vonatkozásában 50 főnél kevesebben vallották magukat a 2011. évi népszámlálásnál nemzetiséginek. A következő sávban a támogatás már megduplázódik.

Ujvári Szilvia elnök kérdezi, hogy mennyien voltak, akik német nemzetiségűnek vallották magukat Németbányán?

Válasz:

Kelemen László jegyző válaszában elmondja, hogy 43 fő.

Hozzászólások:

Draskovics Balázs elnök-helyettes hozzászólásában elmondja, hogy már kevesebben vannak, mert haláleset is történt azóta.

Ujvári Szilvia elnök elmondja, hogy beszélt a pénzügyessel, mindannyiuknak egyszerűbb, ha majd egy összegben lesz számfejtve a képviselő-testület tagjainak a tiszteletdíja.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

1/2015.(II.12.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetését elfogadja.

A költségvetés a határozat mellékletét képezi.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: 2015. február 27.

Felelős: Ujvári Szilvia elnök

Kelemen László jegyző

2./ N a p i r e n d: Németbánya Község Önkormányzatával kötött Együttműködési megállapodás felülvizsgálata

E l ő r e j t e s t e s: Kelemen László jegyző

(Írásbeli előterjesztés.)

Kelemen László jegyző előterjesztésében elmondja, hogy Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évben kötött együttműködési megállapodást Németbánya Község Önkormányzatával. A megállapodást tavaly novemberben, az önkormányzati ciklusváltást követően felül kellett vizsgálni. Ekkor került átvezetésre az elnök személyének változása, s törlésre került az Ötv.-re való hivatkozás és a költségvetési koncepcióval kapcsolatos szabályozás.

A jogszabály és a megállapodás is előírja az év elejére a megállapodás felülvizsgálatát. Ez a felülvizsgálat megtörtént, a novemberben módosított megállapodást nem kell módosítani.

Ezt követően, részletesen ismerteti a megállapodást. Javasolja, hogy határozatban rögzítsék a felülvizsgálatot.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Ujvári Szilvia elnök támogatja a jegyző úr javaslatát.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

2/2015.(II.12.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat a Németbánya Község Önkormányzatával kötött, 2014. november 13. napján kelt Együttműködési megállapodást felülvizsgálta, s megállapítja, hogy a megállapodást nem szükséges módosítani. A megállapodás a határozat mellékletét képezi.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy a döntésről az érintetteket értesítsék.

Határidő: 2015. február 27.

Felelős: Ujvári Szilvia elnök

Kelemen László jegyző

3./ N a p i r e n d : Német nyelvi pályázatok elbírálása

E l ő a d ó : Ujvári Szilvia elnök
(Írásbeli előterjesztés.)

Ujvári Szilvia elnök előterjesztésében elmondja, hogy a nemzetiségi önkormányzat pályázati kiírására 7 db pályázat érkezett.

Ezt követően részletesen ismerteti a pályázatokat.

Narancsik Imréné Németbánya, Kossuth u. 26. szám alatti lakos Narancsik Mikolt Margit nevű gyermekét képviselve nyújtotta be a pályázatot. Kérelméhez csatolta az Adászteveli Óvoda Bakonyjákói Tagóvodája igazolását, hogy gyermeke az óvodai nevelés keretein belül német nemzetiségi (kétnyelvű) nevelésben részesül, valamint a gyermek lakcímkártyája fénymásolatát.

Takács Szilvia Németbánya, Kossuth u. 45/A. szám alatti lakos Tóth Katrin nevű gyermekét képviselve nyújtotta be a pályázatot. Kérelméhez csatolta a Városlódi Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola igazolását, hogy gyermeke az iskolában a német nyelvet heti 5 + 1 órában tanulja, valamint gyermeke lakcímkártyája fénymásolatát.

Blaskovits Zoltán Németbánya, Kossuth u. 2/A. szám alatti lakos Blaskovits Anna nevű gyermekét képviselve nyújtotta be a pályázatot. Kérelméhez csatolta a Városlódi Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola igazolását, hogy gyermeke az iskolában a német nyelvet heti 5 + 1 órában tanulja, valamint gyermeke lakcímkártyája fénymásolatát.

Havai László Németbánya, Kossuth u. 9. szám alatti lakos Havai Zsombor nevű gyermekét képviselve nyújtotta be a pályázatot. Kérelméhez csatolta az Adászteveli Óvoda Bakonyjákói Tagóvodája igazolását, hogy gyermeke az óvodai nevelés keretein belül német nemzetiségi (kétnyelvű) nevelésben részesül, valamint a gyermek lakcímkártyája fénymásolatát.

Ujvári Szilvia Németbánya, Kossuth u. 53. szám alatti lakos Rózsa Bíborka és Rózsa Boglárka nevű gyermekeit képviselve nyújtotta be a pályázatokat. Kérelmeihez csatolta a

Városlódi Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola igazolását, hogy gyermekei az iskolában a német nyelvet heti 5 + 1 órában tanulják, valamint gyermekei lakcímkártyája fénymásolatait.

Berhidai Péter Németbánya, Kossuth u. 32. szám alatti lakos Berhidai Kincső nevű gyermekét képviselve nyújtotta be a pályázatot. Kérelméhez csatolta a Szilágyi Erzsébet Keresztény Általános és Alapfokú Művészeti Iskola Veszprém igazolását, hogy gyermeke az iskolában a német nyelvet heti 2 órában tanulja, valamint gyermeke lakcímkártyája fénymásolatát.

Megállapítja, hogy a kérelmek megfelelnek a pályázati kiírásnak. Javasolja, hogy a pályázó gyermekek részére, 2015. január 1. napjától 2015. június 30. napjáig terjedő időtartamra 5.000,-Ft/hó/fő pályázati támogatásokat állapítsanak meg.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólások:

Draskovics Balázs képviselő egyetért az elnök asszony javaslatával.

Kelemen László jegyző kérdezi, hogy milyen módon történik a támogatások kifizetése?

Válasz:

Ujvári Szilvia elnök válaszában elmondja, hogy a pénztárkezelő ügyintézővel egyeztetett ebben a kérdésben. Abban egyeztek meg, hogy a januári támogatást kiviszi részükre a falugondnok, s a további támogatásokat a pénztárból minden szülő személyesen felveszi.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

3/2015.(II.12.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat a 56/2014.(XII.4.) határozatával kiírt német nyelvi pályázatára érkezett pályázatokat elbírálta, s 2015. január 1. napjától 2015. június 30. napjáig terjedő időtartamra, a következő pályázati támogatásokat állapítja meg:

1./ Narancsik Mikolt Margit	Németbánya, Kossuth u. 26.	5.000,-Ft/hó/fő
2./ Tóth Katrin	Németbánya, Kossuth u. 45/A.	5.000,-Ft/hó/fő
3./ Blaskovits Anna	Németbánya, Kossuth u. 2/A.	5.000,-Ft/hó/fő
4./ Havai Zsombor	Németbánya, Kossuth u. 9.	5.000,-Ft/hó/fő
5./ Rózsa Bíborka	Németbánya, Kossuth u. 53.	5.000,-Ft/hó/fő
6./ Rózsa Boglárka	Németbánya, Kossuth u. 53.	5.000,-Ft/hó/fő
7./ Berhidai Kincső	Németbánya, Kossuth u. 32.	5.000,-Ft/hó/fő

Utasítja a tisztségviselőket, hogy a döntésről az érintetteket értesítsék, s a határozat végrehajtásáról gondoskodjanak.

Határidő: 2015. február 27.

Felelős: Ujvári Szilvia elnök

Kelemen László jegyző

4./ N a p i r e n d : Együtműködési megállapodások

a) Megállapodások Németbánya Község Önkormányzatával

aa) Falunévtábla

Ujvári Szilvia elnök előterjesztésében elmondja, hogy Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat hozott olyan határozatot a múlt évben, hogy együttműködési megállapodást kíván kötni Németbánya Község Önkormányzatával Németbánya település végénél német nyelvű falunévtábla elhelyezése vonatkozásában.

Ezt követően részletesen ismerteti a megállapodás-tervezetet, melyet a képviselők előzetesen megkaptak, tanulmányozhattak.

Javasolja, hogy a testület fogadja el a megállapodás-tervezetet.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Mivel hozzászólás nem volt, javaslatát szavazásra bocsátja.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

4/2015.(II.12.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Németbánya Község Önkormányzatával kötendő, 2015. február 12. napján kelt, falunévtáblával kapcsolatos megállapodást elfogadja.

Felhatalmazza az elnököt a megállapodás aláírására.

A megállapodás a határozat mellékletét képezi.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: 2015. február 27.

Felelős: Ujvári Szilvia elnök

Kelemen László jegyző

ab) Honlap

Ujvári Szilvia elnök előterjesztésében elmondja, hogy Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat hozott olyan határozatot a múlt évben, hogy együttműködési megállapodást kíván kötni Németbánya Község Önkormányzatával Németbánya honlapja üzemeltetése vonatkozásában.

Ezt követően részletesen ismerteti a megállapodás-tervezetet, melyet a képviselők előzetesen megkaptak, tanulmányozhattak. Javasolja, hogy a 2. pontban az önkormányzat vállalásához rögzíteni kellene, hogy térítésmentesen vállalja.

Javasolja, hogy a testület az így módosított megállapodás-tervezetet fogadja el.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Draskovics Balázs elnök-helyettes támogatja a módosított megállapodás-tervezet elfogadását.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

5/2015.(II.12.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Németbánya Község Önkormányzatával kötendő, 2015. február 12. napján kelt, Németbánya település honlapjával kapcsolatos, módosított megállapodást elfogadja.

Felhatalmazza az elnököt a megállapodás aláírására.

A megállapodás a határozat mellékletét képezi.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: 2015. február 27.

Felelős: Ujvári Szilvia elnök

Kelemen László jegyző

ac) Zászló

Ujvári Szilvia elnök előterjesztésében elmondja, hogy Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat hozott olyan határozatot a múlt évben, hogy együttműködési megállapodást kíván kötni Németbánya Község Önkormányzatával, a Magyarországi Német Nemzetiség hivatalos zászlója elhelyezése vonatkozásában.

Ezt követően részletesen ismerteti a megállapodás-tervezetet, melyet a képviselők előzetesen megkaptak, tanulmányozhattak.

Javasolja, hogy a testület fogadja el a megállapodás-tervezetet.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Mivel hozzászólás nem volt, javaslatát szavazásra bocsátja.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

6/2015.(II.12.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Németbánya Község Önkormányzatával kötendő, 2015. február 12. napján kelt, Magyarországi Német Nemzetiség zászlójával kapcsolatos megállapodást elfogadja.

Felhatalmazza az elnököt a megállapodás aláírására.

A megállapodás a határozat mellékletét képezi.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: 2015. február 27.

Felelős: Ujvári Szilvia elnök

Kelemen László jegyző

b) Megállapodás Bakonyjákó Község Önkormányzatával

Ujvári Szilvia elnök előterjesztésében elmondja, hogy Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat hozott olyan határozatot a múlt évben, hogy együttműködési megállapodást kíván kötni Bakonyjákó Község Önkormányzatával, a szekszárdi Német Színház 2015. első félévi vendégszínházi megrendezésére. Elmondja, hogy úgy hívják majd meg őket, hogy előtte meg szeretnék nézni az előadást. Nem akarnak úgy járni, hogy nem a gyerekeknek való darabot adjon elő a Német Színház.

Ezt követően részletesen ismerteti a megállapodás-tervezetet, melyet a képviselők előzetesen megkaptak, tanulmányozhattak.

Javasolja, hogy a testület fogadja el a megállapodás-tervezetet.
Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Mivel hozzászólás nem volt, javaslatát szavazásra bocsátja.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

7/2015.(II.12.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Bakonyjákó Község Önkormányzatával kötendő, 2015. február 12. napján kelt, szekszárdi Német Színház 2015. első félévi vendégjátéka megszervezésével kapcsolatos megállapodást elfogadja.

Felhatalmazza az elnököt a megállapodás aláírására.

A megállapodás a határozat mellékletét képezi.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: 2015. február 27.

Felelős: Ujvári Szilvia elnök

Kelemen László jegyző

c) Megállapodás Bakonyjákó Német Nemzetiségi Önkormányzatával

Ujvári Szilvia elnök előterjesztésében elmondja, hogy Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat hozott olyan határozatot a múlt évben, hogy együttműködési megállapodást kíván kötni Bakonyjákó Német Nemzetiségi Önkormányzatával, a szekszárdi Német Színház 2015. első félévi vendégjátéka megszervezésére.

Ezt követően részletesen ismerteti a megállapodás-tervezetet, melyet a képviselők előzetesen megkaptak, tanulmányozhattak.

Javasolja, hogy a testület fogadja el a megállapodás-tervezetet.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Draskovics Balázs elnök-helyettes támogatja a megállapodás elfogadását.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

8/2015.(II.12.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Bakonyjákó Német Nemzetiségi Önkormányzatával kötendő 2015. február 12. napján kelt, szekszárdi Német Színház 2015. első félévi vendégjátéka megszervezésével kapcsolatos megállapodást elfogadja.

Felhatalmazza az elnököt a megállapodás aláírására.

A megállapodás a határozat mellékletét képezi.

Határidő: 2015. február 27.

Felelős: Ujvári Szilvia elnök

Kelemen László jegyző

d) Megállapodás Adászteveli Óvoda Bakonyjákói Tagóvodával

Ujvári Szilvia elnök előterjesztésében elmondja, hogy Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat hozott olyan határozatot a múlt évben, hogy együttműködési megállapodást kíván kötni az Adászteveli Óvoda Bakonyjákói Tagóvodával. Az óvodás gyermekek fellépnek a németbányai német nemzetiségi rendezvényeken, a Nemzetiségi Önkormányzat pedig támogatja az óvodát.

Ezt követően részletesen ismerteti a megállapodás-tervezetet, melyet a képviselők előzetesen megkaptak, tanulmányozhattak. Kérdezi, hogy ezen az összegen lehet a későbbiekben változtatni, ha esetleg emelni szeretnék a támogatás összegét?

Válasz:

Kelemen László jegyző válaszában elmondja, hogy igen, a testület a másik féllel egyetértésben, bármikor módosíthatja a megállapodást, emelheti a támogatás összegét.

Hozzászólás:

Ujvári Szilvia elnök javasolja, hogy a testület fogadja el a megállapodás-tervezetet.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

9/2015.(II.12.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Adászteveli Óvoda Bakonyjákói Tagóvodával kötendő, 2015. február 12. napján kelt, a 2015. évi, németbányai német nemzetiségi rendezvények megrendezésével kapcsolatos megállapodást elfogadja.

Felhatalmazza az elnököt a megállapodás aláírására.

A megállapodás a határozat mellékletét képezi.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: 2015. február 27.

Felelős: Ujvári Szilvia elnök

Kelemen László jegyző

e) Megállapodás a Németbányai Kostajger Mihály Közhasznú Egyesülettel

Ujvári Szilvia elnök előterjesztésében elmondja, hogy Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat hozott olyan határozatot a múlt évben, hogy együttműködési megállapodást kíván kötni a Németbányai Kostajger Mihály Közhasznú Egyesülettel. Az Egyesület részt vesz az önkormányzat német nemzetiségi rendezvényei megszervezésében és lebonyolításában, a Nemzetiségi Önkormányzat pedig támogatja az Egyesületet.

Ezt követően részletesen ismerteti a megállapodás-tervezetet, melyet a képviselők előzetesen megkaptak, tanulmányozhattak.

Javasolja, hogy a testület fogadja el a megállapodás-tervezetet.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Mivel hozzászólás nem volt, javaslatát szavazásra bocsátja.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

10/2015.(II.12.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Németbányai Kostajger Mihály Közhasznú Egyesülettel kötendő, 2015. február 12. napján kelt, a 2015. évi, németbányai német nemzetiségi rendezvények megszervezésével és lebonyolításával kapcsolatos megállapodást elfogadja.

Felhatalmazza az elnököt a megállapodás aláírására.

A megállapodás a határozat mellékletét képezi.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: 2015. február 27.

Felelős: Ujvári Szilvia elnök

Kelemen László jegyző

f) Megállapodás a Városlódi Német Nyelvoktató Általános Iskolával

Ujvári Szilvia elnök előterjesztésében elmondja, hogy a Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat hozott olyan határozatot a múlt évben, hogy együttműködési megállapodást kíván kötni a Városlódi Német Nyelvoktató Általános Iskolával. Az iskolás gyermekek fellépnek a Németbányai Német Nemzetiségi Napon, a Nemzetiségi Önkormányzat pedig támogatja az iskolát.

Ezt követően részletesen ismerteti a megállapodás-tervezetet, melyet a képviselők előzetesen megkaptak, tanulmányozhattak. Javasolja a testületnek, hogy módosítsák a tervezetet úgy, hogy az összes németbányai német nemzetiségi rendezvényre vonatkozzon, az iskola által szervezett, iskolás gyermekek fellépései térítésmentesek legyenek, s vegyék ki a támogatásra vonatkozó pontot.

Javasolja, hogy a testület az így módosított megállapodás-tervezetet fogadja el.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Draskovics Balázs elnök-helyettes kérdezi, hogy az iskolának nem ad a nemzetiségi önkormányzat támogatást?

Válasz:

Ujvári Szilvia elnök válaszában elmondja, hogy a nemzetiségi önkormányzat az iskola alapítványán keresztül támogatná az iskolát, melyről a következő pontnál lesz szó.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

11/2015.(II.12.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Városlódi Német Nyelvoktató Általános Iskolával kötendő, 2015. február 12. napján kelt, az iskolás gyermekek 2015. évi, németbányai német nemzetiségi rendezvényeiken történő fellépéseivel kapcsolatos, módosított megállapodást elfogadja.

Felhatalmazza az elnököt a megállapodás aláírására.

A megállapodás a határozat mellékletét képezi.
 Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.
 Határidő: 2015. február 27.
 Felelős: Ujvári Szilvia elnök
 Kelemen László jegyző

g) Megállapodás „Együtt Gyermekünkért” Alapítvánnyal

Ujvári Szilvia elnök előterjesztésében elmondja, hogy a Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat testülete együtt szeretne működni a Városlódi Német Nyelvoktató Általános Iskola alapítványával. Az alapítványt támogató iskolás gyermekek fellépnének a németbányai német nemzetiségi rendezvényeken, a Nemzetiségi Önkormányzat pedig támogatná az Alapítványt.

Ezt követően részletesen ismerteti a megállapodás-tervezetet, melyet a képviselők előzetesen megkaptak, tanulmányozhattak. Javasolja úgy módosítani a megállapodás-tervezetet, hogy a diákok minden nemzetiségi rendezvényükön felléphessenek, s rendezvényenként támogassák az alapítványt 10.000,-Ft-tal.

Javasolja, hogy a testület fogadja el az így módosított megállapodás-tervezetet.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Draskovics Balázs elnök-helyettes támogatja a javaslatot.

Mivel több hozzászólás nem volt, javaslatát szavazásra bocsátja.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

12/2015.(II.12.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az „Együtt Gyermekünkért” Alapítvánnyal kötendő, 2015. február 12. napján kelt, az Alapítványt támogató, Városlódi Német Nyelvoktató Általános Iskolás gyermekek 2015. évi, németbányai német nemzetiségi rendezvényeken történő fellépéseivel kapcsolatos, módosított megállapodást elfogadja.

Felhatalmazza az elnököt a megállapodás aláírására.

A megállapodás a határozat mellékletét képezi.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: 2015. február 27.

Felelős: Ujvári Szilvia elnök

Kelemen László jegyző

h) Megállapodás Bakonyjákó Római Katolikus Plébániával

Ujvári Szilvia elnök előterjesztésében elmondja, hogy a Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat együtt szeretne működni a Plébániával, a németbányai lélekharang felszentelésével kapcsolatban.

Ezt követően részletesen ismerteti a megállapodás-tervezetet, melyet a képviselők előzetesen megkaptak, tanulmányozhattak. A lélekharanggal kapcsolatosan egyeztet majd a települési

önkormányzat polgármesterével és a plébános úrral is. Javasolja, hogy a testület fogadja el a megállapodás-tervezetet.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Kelemen László jegyző kérdezi, hogy mikor lesz a harangszentelés?

Válasz:

Ujvári Szilvia elnök válaszában elmondja, hogy az nagyban függ attól, hogy a harang elreped öntéskor, vagy sem.

Hozzászólás:

Ujvári Szilvia elnök kérdezi a jegyző úrtól, hogy amennyiben utófinanszírozással kívánja a plébánia a Gyertyaszentelő Boldogasszony misén összegyűlt perselypénzt átadni, ezt pénzügyileg hogyan tudják megvalósítani.

Válasz:

Kelemen László jegyző válaszában elmondja, hogy nemzetiségi önkormányzatnak kötelezettségvállalása van a harangvásárlással kapcsolatban. Eddig előleget nyújtottak a harangra. A végszámlán szerepelni fog, hogy mennyibe kerül a harang, előlegként mennyi lett kifizetve, fizetendő pedig a kettő különbözete. Ha ezt a végszámlát a nemzetiségi önkormányzat, mint megrendelő megkapja, tájékoztatni kell a plébániát és a települési önkormányzatnak is, fénymásolatot kell biztosítani részükre a számlából, hogy megismerhessék, a költségek hogyan alakultak. A számla összegéből 450.000 Ft-ot kifizet a nemzetiségi önkormányzat, az összegyűjtött 80.000 Ft-ot tudja adni a plébánia, a fennmaradó összeget pedig Németbánya Község Önkormányzata nyújtaná.

Hozzászólás:

Ujvári Szilvia elnök kérdezi, hogy az ilyen támogatásokat általában utófinanszírozással szokták folyósítani?

Válasz:

Kelemen László jegyző válaszában elmondja, hogy az adományozó joga eldönteni, hogy milyen feltételekkel adja a támogatást.

Hozzászólás:

Ujvári Szilvia elnök hozzászólásában elmondja, hogy pénzügyi főelőadó kérdezte tőle, hogy kié lesz a harang. Kérdezi, hogy a beszerezést követően dönthetnek-e arról, hogy átadják üzemeltetésre a települési önkormányzatnak a harangot?

Válasz:

Kelemen László jegyző igennel válaszol a kérdésre. Hozzáteszi, hogy a települési önkormányzattal ezt előzetesen egyeztetni kell, hogy vállalja-e.

Hozzászólás:

Ujvári Szilvia elnök kérdezi, hogy van-e lehetőség arra, hogy közösen, a következő hét csütörtökén, a polgármester úrral és a jegyző úrral hármásban leüljenek, a két önkormányzat közötti együttműködési megállapodással kapcsolatban.

Válasz:

Kelemen László jegyző válaszában elmondja, hogy igen, de addig érdemben nem tudnak beszélni, amíg a végszámla meg nem jön, meg az üzemeltetéssel kapcsolatos dolgok nem tisztázódnak.

Hozzászólások:

Ujvári Szilvia elnök hozzászólásában elmondja, hogy a harang elhelyezése benne van az árajánlatban. A harangöntő mondta, hogy akkor is adhatja a számlát, hogyha már felszerelték a harangot. A számla március vége felé várható. Utána beszélhetnek a villamosításról. A harangöntők adtak a villamosításról egy árajánlatot, ami 220.000,-Ft. Ezt sokallja, kérte Rudi Péter atyát és Apostol Pál lelkészt, hogy adjanak elérhetőséget olyan cégekhez, akiktől további árajánlatokat tudnának bekérni.

Draskovics Balázs elnök-helyettes elmondja, hogy beszéltek a vagyonvédelemről is, kell majd csináltatni az önkormányzatnak egy rácsot a haranghoz alulra, hogy ne lehessen könnyen ellopni.

Ujvári Szilvia elnök egyetért elnök-helyettes úrral, ez azért szükséges, hogy ne vigyék el.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

13/2015.(II.12.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Bakonyjákó Római Katolikus Plébániával kötendő, 2015. február 12. napján kelt, a németbányai lélekharang felszentelésével kapcsolatos megállapodást elfogadja.

Felhatalmazza az elnököt a megállapodás aláírására.

A megállapodás a határozat mellékletét képezi.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: 2015. február 27.

Felelős: Ujvári Szilvia elnök

Kelemen László jegyző

Ujvári Szilvia elnök tájékoztatja a jelenlévőket, hogy a decemberi rendezvények nagyon jól sikerültek, a gyertyagyújtáson nagyon sokan vettek részt. A falubeliek nagyon büszkéek voltak az előadásokra, mindenki kivette belőle a részét, a szervezésben, a részvételben és a műsorban egyaránt. Köszöni szépen az együttműködést.

A kolbásztöltés is nagyon jól alakult, nagyon finom volt a kolbász, jó hangulatban telt maga a töltés is. Utána a szilveszteri kolbászos bál is jól sikerült. Sokan részt vettek rajta, hajnalig tartott a mulatság.

A január 6-i, kitelepítésről történő megemlékezés is megrendezésre került, azon a napon nagyon nagy szél volt. A nemzetiségi önkormányzat által megvásárolt koszorút elhelyezték az emléktáblánál.

Megkérdezi, hogy kinek van közérdekű bejelentése, kérdése, vagy hozzászólása?

Mivel hozzászólás nem volt, **Ujvári Szilvia elnök** megköszöni a jelenlévőknek az aktív közreműködést, és a testületi ülést 9 óra 38 perckor bezárja.

Kmf.

Ujvári Szilvia
elnök

Draskovics Balázs
jkv. hitelesítő